



BANC COFFRE

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

● Utilisation prévue

Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial.

⚠️ Consignes de sécurité

⚠️ Attention ! RISQUE DE BLESSURE ! Assurez-vous que tous les éléments sont intacts et correctement assemblés. Un emballage incorrect constitue un risque de blessure. Les éléments endommagés peuvent affecter la sécurité et le fonctionnement.

- Il est conseillé de faire monter le produit par une personne compétente.

■ Veillez à ce que le produit ne soit pas soumis à une charge supérieure à 110 kg. Le non-respect de ce conseil peut provoquer des blessures / des dommages matériels.

● Nettoyage et entretien

Utiliser un chiffon sec et non pelucheux pour le nettoyage et l'entretien.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

● Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existants lors de la livraison. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

● Article L217-5 du Code de la consommation

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

● Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient à ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale soumise, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

● Article 1641 du Code civil

Cette garantie ne s'étend ni aux pièces du produit cachées de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement le résultat que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, si l'les avaient connus.

● Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

● Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la livraison du bien.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend ni aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des piles) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries ou des éléments fabriqués en verre.

● Service après-vente

Service après-vente France
Tél.: 0800904879
E-Mail: owim@idl.fr

Service après-vente Belgique
Tél.: 080071011
E-Mail: owim@idl.be

POEF

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product. Lees hieraan handig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.

● Beoogd gebruik

Dit product is niet bedoeld voor commercieel gebruik.

⚠️ Veiligheidsinformatie

⚠️ OPGELET! RISICO OP LETSEL!

Controleer of alle onderdelen onbeschadigd en correct gemonteerd zijn. Onjuiste montage vormt een risico op letsel. Beschadigde onderdelen kunnen de veiligheid en werking beïnvloeden.

■ Wij raden u aan het product te laten monteren door een competent persoon.

■ Zorg dat het product niet wordt onderworpen aan een last van meer dan 110 kg. Het niet naleven van dit advies kan letsel/materiële schade veroorzaken.

● Reiniging en onderhoud

□ Gebruik een droge, pluisvrije doek voor de reiniging.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren. Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verspreidt uw gemeentelijke overheid.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar en vallen onder de gebruikelijke fabrieksvaarderij. Voor een betere afvalverwerking dient u het apart weg te gooien volgens de aangegeven symboolen op de verpakking.

Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

● Garantie

Het product wordt volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen zorgvuldig geproduceerd en voor levering grondig getest.

In geval van schade aan het product kunt u rechtmatisch beroep doen op de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna vermelde garantie niet beperkt.

Op dit product verlenen wij 3 jaar garantie vanaf aankoopsdatum. De garantieperiode start op de dag van aankoop. Bewaar de originele kasbon afdrukbaar. Dit document is nodig als bewijs voor aankoop.

NL/BE

FR/BE

FR/BE

FR/BE

FR/BE

FR/BE

FR/BE

NL/BE

NL/BE

Service

Service Nederland
Tel.: 0800025537
E-Mail: owim@idl.nl

Service Belgïe
Tel.: 080071011
Tel.: 80023970 (Luxemburg)
E-Mail: owim@idl.be

SITZTRUHE

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebene Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Hängen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

⚠️ Sicherheitshinweise

⚠️ VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!

Stellen Sie sicher, dass alle Teile unbeschädigt und sachgerecht montiert sind. Bei unsachgemäßem Montage besteht Verletzungsgefahr. Beschädigte Teile können die Sicherheit und Funktion beeinflussen.

■ Es ist empfehlenswert, den Aufbau des Artikels von einer fachkundigen Person durchführen zu lassen.

■ Stellen Sie sicher, dass das Produkt bei max. 110 kg belastet wird. Verletzungen und / oder Sachschäden können sonst die Folgen sein.

● Reinigung und Pflege

□ Verwenden Sie zur Reinigung und Pflege ein trockenes, fusselfreies Tuch.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegents zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen: Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 415696_2210) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelseite Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, bei portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Adresse übersenden.

Service

Service Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@idl.de

Service Österreich
Tel.: 0800 292726
E-Mail: owim@idl.at

Service Schweiz
Tel.: 0800 562153
E-Mail: owim@idl.ch

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegents zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen: Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 415696_2210) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelseite Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, bei portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Adresse übersenden.

NL/BE

NL/BE

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH



PDF ONLINE
www.idl-service.com

OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY
Model No.: HG02561A / HG02561B
Version: 05/2023